



安全理事会

第七十四年

临时逐字记录

第八五八〇次会议

2019年7月19日星期五上午10时举行

纽约

主席:	梅萨-夸德拉先生	(秘鲁)
	比利时	贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生
	中国	姚绍俊先生
	科特迪瓦	伊波先生
	多米尼加共和国	辛格·魏辛格先生
	赤道几内亚	恩东·姆巴先生
	法国	德里维埃先生
	德国	霍伊斯根先生
	印度尼西亚	查尼先生
	科威特	奥泰比先生
	波兰	弗罗内茨卡女士
	俄罗斯联邦	涅边贾先生
	南非	马布洪霍先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	艾伦先生
	美利坚合众国	亨特先生

议程项目

安全理事会访问团

安全理事会哥伦比亚访问团(2019年7月11日至14日)通报情况

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

19-22377 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会

通过议程

议程获得通过。

安全理事会访问团

安全理事会哥伦比亚访问团通报情况（2019年7月11日至14日）

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程项目。

在本次会议上，安理会成员将听取秘鲁和联合王国代表以7月11日至14日安全理事会哥伦比亚访问团共同团长的身份所作的详细通报。

我现在以秘鲁代表的身份发言。

安全理事会应哥伦比亚政府邀请，由秘鲁和联合王国牵头于7月11日至14日访问了哥伦比亚。这次访问的目的是表达安理会对和平进程的充分承诺及其对执行《结束冲突和建立稳定持久和平的最终协议》的支持；观察并支持联合国哥伦比亚核查团根据其任务规定作出的努力；更好地了解各方和其他利益攸关方的期望和关切。

根据安排这次访问的务实考虑，我将报告7月12日星期五第一天在波哥大举行的会议，艾伦大使将谈谈7月13日星期六实地访问考卡省的情况。

在波哥大，我们的议程很广泛，包括与各方对话者会晤，我们感谢他们异常坦率，并渴望与我们交谈。我们与伊万·杜克·马克斯总统共进早餐，并会见了几位政府部长，包括今天在座的外交部长特鲁希略·加西亚。会晤期间，哥伦比亚最高当局强调他们致力于执行《和平协议》并支持联合国的这方面作用，并强调重新合作进程的重要性、对威胁和杀害社会领导人的关切以及应对措施以及农村发展的必要性。同时，他们阐述了这些任务的范围和难点。早餐结束时，主席交给安全理事会一封信，请求延长核查团的任务期限。

在与国会和平委员会成员的一次会议上，大多数代表强调了和平协议和安理会支持的历史重要性。他们着重指出执行该协议方面取得的进展，同时也强调了一些困难，例如政治两极化，需要开展全面农村改革以及在作物替代方面取得进展，农村地区缺乏国家存在以及杀害社会领导人等，他们将这些问题归咎于贩毒活动和准军事团体。

在与国家工作队共进午餐时，一些代表解释了驻哥伦比亚的20个联合国机构和方案执行的各种任务，特别是支持执行《和平协议》的任务。为此，他们交流了在农村发展、保障重返社会和安全、受害者权利和补偿、自愿非法作物替代、管理混合移民流以及儿童和青年人参与和平进程方面取得的进展和面临的挑战。

尽管困难重重，在我们与大众革命替代力量政党举行会晤时，各位参议员和代表重申，前战斗人员充分致力于和平协议，并重申安理会必须予以支持。他们尤其对重返社会方面缺少具体成果、社会领袖和前战斗人员遭杀害、无休止的政治暴力以及和平特别司法管辖机制所受的批评提出质疑。在这方面，他们指出，需要达成一项全国政治协议来克服过去的分歧。

在我们与包括建设和平组织、人权团体、族裔团体、妇女组织和儿童及青年人保护组织、教会、私营部门和学术界在内的民间社会举行会议时，也着重指出了协议执行工作取得的进展和面临的挑战。与会者称，必须在全面农村改革、非法作物替代、政治参与、解散武装团体、克服恐惧、防止谋杀以及族裔群体、妇女和儿童的弱势地位等方面取得更大成果。在这方面，他们呼吁采取措施，包括促成一项国家契约，以利于妇女和青年人参与政治进程，以及召开国家安全保障委员会会议，并为和平特别司法管辖机制拨付必要资源。

在与寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突问题综合系统见面时，构成该系统的三个机构的代表向安理会汇报了它们在履行职责同时确保实现高

度包容性和参与性转型时遇到的各种敏感问题和困难。这是一项艰巨任务，涉及通过寻求真相和正义解决冲突的各个结构性方面。我们相信哥伦比亚人民致力于完成这项工作。

我现在恢复行使安全理事会主席职责。

我现在请艾伦大使发言。

艾伦先生（联合国王国）（以英语发言）：主席先生，我要接着你的话题，通报安全理事会第二天的访问情况。

7月13日，安理会前往考卡省的卡尔多诺——一个在过去至少五十年里深受冲突影响的地区。我们在那里首先会见了卡尔多诺和周边地区的社区领导人。这些领导人代表着多种利益攸关方，包括当地土著当局和国民警卫队、妇女团体、非裔哥伦比亚群体、人权维护者、农村工人合作社和教会。这些利益攸关方对妨碍其工作的若干项挑战表示关切，例如在当地一级缺少民主参与渠道，《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的过渡司法和作物替代方面进展缓慢，国家政治言论两级分化，以及杀害和威胁社区领导人和人权维护者。

关于最后一点，我谨关切地指出，有一位女性社区领导人由于前一天晚上受到威胁，决定不出席同安全理事会举行的会议。我们大家都希望她和她那些能够同我们一起出席会议的同事再也不会受到威胁。这次会议为安理会成员提供了一个重要机会，亲耳听到每天在哥伦比亚当地一级专心致志建设和平的人通报情况。同他们举行的讨论让与会者对秘书长的报告（S/2019/530）所述各项挑战有了真切的认识。我们赞扬他们继续投身于他们的工作

安理会从卡尔多诺前往圣罗萨训练和重返社会区，在那里会见了政府代表，包括我们今天在此看到的外交部长卡洛斯·奥尔梅斯·特鲁西略·加西亚，还有总统顾问埃米利奥·阿奇拉，以及地方当局和曾为前战斗人员的居民。我们还走访了一个生产项目，在那里，前战斗人员和社区成员种植树番

茄，在当地和外部市场上销售，我们还听说了其他此类项目。

在我们的公开会议上，政府代表简要介绍了政府同当地土著当局齐心协力，以考卡区为重点，努力推出发展计划。我们还听说了由政府主导、在周边地区实施的重返社会方案。区域和当地政府代表重申他们致力于和平。当地土著当局呼吁本国政府加紧执行和平协议，并表达了他们社区领导人遭杀害和地区总体不安全问题的关切。

大众革命替代力量领导人和前战斗人员呼吁巩固和平，加紧执行和平协议，特别是在10月份地方选举之前加大力度确保确保重返政治生活，同时加强国家政权在以前的哥伦比亚革命武装力量—人民军占领区的存在，目前，那里的其他非法武装团体有活动趋于猖獗的危险。

对树番茄生产项目的访问让安理会看到，农业如何为前战斗人员重返社会发挥核心作用，并听前战斗人员讲述了他们重返平民生活的集体努力和承诺。前战斗人员为他们的项目自启动以来在六个月里展示的成果感到骄傲，目前期待将市场拓展到当地以外，直接进入全国和国际超市以及分销渠道。

安全理事会成员对其个人消费的树番茄质量表示赞赏，我不想提名字，我只是向这些利益攸关方建议，如果他们在寻找对外出口市场，不妨从俄罗斯开始。这次实地访问对我们在波哥大逗留的一天构成重要补充，我们感谢联合国哥伦比亚核查团、政府、大众革命替代力量、前战斗人员、社会领导人和所有其他利益攸关方参与这次访问的组织工作和我们举行的讨论。我们非常高兴地看到，我们会见的所有人都致力于建设和维护哥伦比亚和平。

主席（以西班牙语发言）：我谨以我国代表团和安理会全体成员名义，对参加此次访问的安理会成员表示感谢。我还感谢秘书处和联合国哥伦比亚核查团为安排这次重要访问提供的支持和高效率的安排。

上午10时20分散会。